



OATAニュース

平成26年 1月1日(第170号)発行 会報

協同組合大阪府旅行業協会

大阪府知事登録旅行業第2-888号
FAX-0017 大阪市浪速区湊町1-4-1 (OCATビル4F)
TEL(06)6643-8800 FAX(06)6643-8805

<http://www.oata.or.jp>

新年号の紙面

各氏 年頭所感 2~3

持ち出し支部会・研修 6

連絡協議会コーナー 7



子どもたちの歓声に盛り上がる 支部長会主催レクリエーション

◆平成25年8月31日(土)、OATA支部長会主催レクリエーション「ピアバイキング＆大抽選会」を大阪市淀川区のメルパルク大阪で開催しました。◆毎年好評をいただいている5人の支部長で知恵を絞り、本年は大抽選会やビンゴで楽しみながら交流を深めてもらいたいと企画しました。組合員と家族100名が参加し、大抽選会では旅館ホテルのペア宿泊券や現地特産品などたくさんの豪華賞品を用意。子どもたち対象の抽選会ではディズニーやポケモンのキャラクター商品を手に喜びの歓声も上がりました。ビンゴゲームでは子どもたちの「ビンゴショット」の掛け声も会場を盛り上げ、夏休み最後の楽しい時間となりました。

◆宿泊券や各種商品を提供いただいた皆様方に感謝申し上げます。(鈴木)



田貫湖から望む富士山と暁



組織改革と 財政基盤の確立図る

協同組合 大阪府旅行業協会
理事長 德原 昌株

新年あけましておめでとうございます。

旧年中は組合員ならびにOATA連絡協議会、関係諸団体の皆様には格別のご支援ご協力を賜わりましたこと厚くお礼申し上げます。

昨年発足した安倍内閣が打ち出したアベノミクスの第1の矢、第2の矢の金融、為替政策により、大企業や輸出関連企業の業績が急回復を見せました。次の第3の矢、成長戦略に係る景気対策が本年度は本格的に実施されることにより、消費税の引き上げはあるものの回復の兆しが実感できることと期待するところです。

そして、昨年は私たちにも関係する

一流ホテルや有名レストラン等における食材の虚偽表示が次々と明るみになり、消費者に大きな疑惑と不信感を与える結果となりました。一度なくした信用を取り戻すことがいかに難しかった過去の例からも明らかであり、私たちもこれを他山の石として重く受け止め、事業を展開する上でのコンプライアンスの重要性を強く認識しなければなりません。

OATAも設立より40年近くが経過し、組織運営においても難しい局面を迎えております。組織の改革と財務基盤の確立に向け、それぞれに特別委員会を立ち上げ、春の総会に提案する準備を進めております。

OATAの看板事業に成長した日本三大祭のひとつであります天神祭船渡御の300人乗り御金幣船一艘貸し切りによる乗船券販売事業は昨年も成功裏に終了させていただきました。皆様方のご協力に感謝するところであります。本事業はOATAの知名度の向上、組合員の士気の向上に大いに貢献するもので、本年度も実施を予定しております。

アベノミクス効果を期待しつつもまだ私たち中小旅行業者にとっては厳しい経営環境が続くものと思われます。OATAの経営基盤を強固なものにし、組合員と二人三脚で、またOATA連絡協議会の皆様とは連携を密にし、車の両輪として手を携え、この厳しい状況を乗り切ってまいりたいと思います。

おわりに、皆様にとって良い年でありますよう祈念し、本年もより一層のご支援ご協力を賜りますようお願い申し上げまして、年頭のご挨拶とさせさせていただきます。



—新年明けましておめでとうございます—
全国有名ドライブインチェーン
ジャパン・ドライブインセンター-
☎(06) 6305-3933 FAX(06) 6305-3950
〒532-0012 大阪市淀川区木川東3-1-23(KC新大阪ビル)

KCグループ ジャパン・ドライブインセンター

執行役員 服部一平

京滋営業所 〒520-0043 大津市中央3丁目8番9号 ☎(077)510-1221 京都 ☎(075)351-1018(転送)



大阪が変われば日本が変わる

大阪府知事
松井 一郎氏

新年あけましておめでとうございます。知事就任以来「大阪の再生」が「日本の成長をけん引する」という強い意志の下、「変革と挑戦」の取り組みに全力を注いでいるところです。就任3年目を迎える、2014年は、さらなる躍進の年にしたいと思います。

柱の一つは、大阪府と大阪市で一本化した「大阪の成長戦略」に基づく持続的な「成長」の実現です。その起爆剤となるのが「特区」です。大阪の成長のためには、人材や企業が国内外から集まり、新たな価値を創出する「イ

ノベーション都市」へと生まれ変わることが必要です。関西イノベーション国際戦略総合特区では、大阪の強みを活かしたライフサイエンスや環境・新エネルギー分野の産業・技術の強化を図り、最大「地方税ゼロ」となる税制措置やプロモーション活動等によって、企業の集積や投資が進みつつあります。

また、昨年末に法律が成立した「国家戦略特区」は、規制緩和や民間開放により民間活力を最大限に引き出す制度です。大阪から「世界に打って出る」

「世界を取り込む」をテーマに、医療、都市再生、公設民営学校などのプロジェクトなど、全国一大胆な提案を大阪府・大阪市共同で行いました。今年は、特区の地域指定などが予定されており、指定獲得に向け取り組みます。

そして、特区による経済効果をさらに広く府域全体に波及させ、大阪経済の主役である中小企業等の皆さんにも、景気の回復を実感していただきたいと考えています。

また、成長を支える重要な取り組みとして、都市魅力の創造と発信を戦略的に進めています。昨年、府・市・経済界共同で立ち上げた大阪観光局を中心に、引き続きオール大阪で都市魅力向上・発信に取り組み、観光客の強化を図っています。

さらに、来年2015年は、大阪の陣、道頓堀川開削から400年など様々な

節目の年に当たり、大阪の魅力を世界に向けて発信していくシンボルイヤーと位置付けています。毎日、大阪のどこかでイベントが行われている「年間を通じた空前のお祭り」となるよう、今年から準備を進めていきます。行政として、規制緩和や活躍の場の提供、広域的なプロモーションなど主役である民間の取り組みを支え、府域全体で大阪の都市魅力を高める取り組みを加速していきます。

今年は、「国家戦略特区」や大阪が全国に先駆けて取り組む「新たな大都市制度」等を通じて、大阪から「改革」を着実に進め、実を結ばせたいと強く思っています。「大阪が変われば日本が変わる。」を信念に、首都圏とともに日本の成長をけん引し、東西二極の一極を担う「強い大阪」を目指してまいります。



会員相互の発展に努める

一般社団法人 全国旅行業協会
会長 二階 俊博氏

明けましておめでとうございます。本年が実り多き年になりますよう心よりお祈り申し上げます。

さて、昨年の我が国経済はようやく順調な回復を続け、心配された東北地方への観光客をはじめ国内宿泊旅行者数、各交通機関の輸送実績は上り調子に推移しました。

国内観光では、当協会は平成23年10月以来「東北・東日本観光復興支援キャンペーン」を開催し、東日本大震災からの被災地域の観光復興支援に努めるとともに、観光庁、旅行・観光関係諸団体などと連携して国内観光の振興のための諸事業に取り組んでおります。引き続き、全会員が一体となって国内旅行需要の喚起を通じた観光振興に努めてまいります。

国際観光では、昨年はアセアン友好40周年の記念すべき年に当たり、昨年4月に私が会長を務めるERIA(東アジア・アセアン経済研究センター)推進議員連盟と観光庁、ANTA、JATAなどの官民の観光訪問団がインドネシアを訪問し、アセアン諸国との双方向の観光交流促進に関しての意見交換を行いました。その際、インドネシアのロンボク島を訪問ましたが、やがていつの日か世界でも有数の観光地として発展するだろうということをJATAの菊間会長と私の共通の認識としてインドネシア側の幹部に伝えてきました。

一方、昨年夏は猛暑が続き、秋には例年を上回る台風が発生するなど、異常気象による災害が各地で発生し、自

然、景気、観光地などと密接にかかわる我々旅行業界も大きな影響を受けました。地震国である我が国は、現在、道路や橋などのインフラの老朽化という重大な問題に直面しています。素晴らしい観光地も道路や鉄道などのアクセスがなければ訪れるることはできませんし、そのままでは観光地に住む方々の生活も、訪れる内外の旅行者の安全も守れません。このため私は先頭に立って防災・減災に役立つ災害に強い国づくりのための法律の早期立法を訴え、国会に法案を提出しました。その国土強化基本法が昨年12月の臨時国会で成立し、私が提唱して2年4ヶ月、ようやく国土強化法はスタートラインに立つことができました。

さて、当協会は、地元ならではの観光素材を発掘して、全国の会員が共同で送客する地旅(着地型旅行)を推進するために「国内観光活性化フォーラム」を全国各地で開催しております。本年2月11日には和歌山県と和歌山市において「国内観光活性化フォーラムin和歌山」を開催いたします。第10

回の記念大会となる今回は、全国から1万人の参加者が集うことを目標として準備を進めています。また、当日は㈱全旅主催により、「地旅博覧会in和歌山」も開催されます。全国各支部の代表をはじめ、自治体関係者、一般参加者など全国から多くの方々に和歌山にお集まりいただき、本フォーラムを成功させ、会員の国内・国際事業の発展につなげていきたいと考えております。

当協会は、平成25年4月に新たに一般社団法人としてスタートし、本部と新たに協会組織となった47支部が協力して事業を進めてまいりました。引き続き、旅行業法に基づく旅行業協会としての使命を的確に果たしつつ、前進を続けようではありませんか。観光が明るくなれば、世の中は必ず明るくなります。これまで培ってきた長年のプロとしての経験と英知を結集して、今こそ全国5500社の会員が一体となって力を発揮し、会員企業の相互の発展に努めたいと存じます。



国内観光の活性化に全力

一般社団法人 全国旅行業協会 大阪府支部 支部長
一般社団法人 全旅協大阪府旅行業協会 会長
永野 末光氏

平成26年の新春を健やかに迎えるにあたり、協同組合大阪府旅行業協会ならびにOATA連絡協議会会員の皆様に、謹んで新年のお慶びを申し上げます。

旧年中は皆様のご理解とご協力により移行設立した一般社団法人 全旅協大阪府旅行業協会の事業ならびに一般社団法人全国旅行業協会の法定事業に多大なる御協力をいただき感謝申し上げます。

さて、昨年は例年を上回る台風が発

生し、全国各地で豪雨、竜巻等により多大なる被害をもたらし、10月には伊豆大島で台風26号の記録的な豪雨により大規模な災害が発生し、多くの方々が犠牲になられました。被災地の皆様には、心よりお見舞いを申し上げますとともに一日も早く復興されることをお祈り申し上げます。

一方では、6月に「富士山」の世界遺産登録、9月に「2020年東京オリンピック」開催の決定など、我々観光に携わるものにとって将来に明るさ

が見える年でもございました。

このような中、より国内観光を活性化するために(一社)全国旅行業協会が主催します「第10回国内観光活性化フォーラム」が本年2月11日に和歌山県の和歌山ビッグウェーブにて開催されます。当協会としても㈱全旅とも連携し、大会成功のために取り組んでまいる所存でございますのでOATA会員の皆様におかれましてもご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

それに関連しまして、当支部の事業会社であります㈱オーサカ・ゼンリヨでは、2年前第2種旅行業を取得して以降、地旅ソーラーを定期的に造成、実施しておりますが、「第10回国内観光活性化フォーラム」と同時に開催されます「地旅博覧会in和歌山」にあわせたツアーも企画いたしました。博

覧会参加後に湯の峰温泉に泊まり、熊野本宮大社と伊勢神宮をお参りする1泊2日や日帰りのツアーでござります。OATA会員の皆様におかれましても、多くのお客様とともに本ツアーやご参加いただき、業務にご活用いただければ幸いです。

また、昨年4月に公益法人改革制度に対応して新たに一般社団法人として認可を受けスタートしました。これまで以上に本部と連携し公益的な事業を的確に実施し支部を運営してまいりますので、今後とも変わらぬご支援ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

結びに、協同組合大阪府旅行業協会ならびに連絡協議会、会員皆様の事業の発展をご健康ご多幸を心からお祈り申し上げ、年頭の挨拶とします。



協同の力で問題を解決

大阪府中小企業団体中央会
会長 岡本 楢雄氏

平成26年の新春を迎えるにあたり、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

昨年を振り返りますと、アベノミクス効果による円安・株高となり、景気状況も緩やかな回復傾向が続いております。東京オリンピックの開催決定により不動産業界や建設業界等では需要増が期待されているものの、中小企業

を取り巻く経営環境は円安による原材料や燃料コストの上昇等により依然厳しい状況でございました。加えて本年4月1日に実施される消費税の引上げが、どのような影響を及ぼすかが大いに危惧される中で新年を迎えることとなりました。政府は5.5兆円の経済対策を昨年12月5日に閣議決定されま

したが消費税増税により景気が腰折れないようぜひとも万全の対策が強く望まれるところであります。

厳しい環境が続く中で中小企業が新たな発展を図るためにには、個々の事業者が自ら経営刷新を図り、環境の変化に対応できるような経営体質を作り上げていくことが何よりも重要です。このためには、個々の努力では解決できない諸問題に対して協同の力で経営問題の解決に取り組む組合の役割がますます重要となっており、組合員相互の連携を今まで以上に強化して地域経済の振興、引いては我が国経済の発展に寄与することが期待されております。

特に、近年のように厳しい経営環境のもとでは、組合による事業活動の活性化を図り、技術開発、新商品・新サービス、新分野・新市場開拓等を積極的に推進するとともに国際化の進展、資源・エネルギー・環境問題等への取り組みが重要となっております。

中央会も補助金が全廃されて3年が経過するなど極めて厳しい状況が続いているますが、大阪経済を支える府内中小企業が事業を継続し、雇用の維持に努めていくために、組合等の支援をより一層充実させ、中小企業連携組織の専門支援機関として多角的連携組織の組織化支援も行ってまいります。



健康なこころと楽しさを

OATA連絡協議会
会長 川村 智一氏

新年あけましておめでとうございます。

皆さまにおかれましては、輝かしい新玉の年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

組合員各位には、平素よりOATA連絡協議会会員をご愛顧賜り、厚く御礼を申し上げます。

昨年は、神宮で二十年に一度の「第六十二回式年遷宮」、出雲大社においては六十年に一度の「平成の大遷宮」が行われました。この二大神事による地元経済効果は大きなものであり、観光業界にも大きな活力を与えていただ

きましたことは業界にとっても喜ばしいことです。また、プロ野球の東北楽天イーグルスの創設9年目で初の日本一に輝くという快挙は、特に東北の方々に感動と元気をプレゼントしてくれました。

本年は、4月の消費税増税実施で、経済環境が冷え込むことが予想されますが、我々の業界に大きく関係する二大遷宮後の初詣に始まり、2月に着地型旅行等を考える「第10回国内観光活性化フォーラム in 和歌山」が開催、「世界遺産熊野古道（紀伊山地の霊場と参拝道）」登録10周年、NHK大

河ドラマ「軍師官兵衛」等を観光素材とする関係地域における、観光客誘致が期待されるところです。

官兵衛は戦国武将、織田信長、豊臣秀吉、徳川家康に仕え、「人を殺すのではなく、智力で敵を下す」やり方で五十数度の合戦で負け知らず。“人は殺すよりも使え”という官兵衛の考え方、今の時代にも活かせるものだと思います。

海外では、2月にソチ（ロシア）冬季オリンピック、サッカーワールドカップブラジル大会と大きなイベントが開催され日本から多くの人々が応援・観戦に足を運ぶことでしょう。

一方、2回目の誘致挑戦で2020年東京オリンピック開催という国家プロジェクトが決定する中、ひと際、目を引き、世界に発信され、昨年の流行語大賞にも選ばれました「お・も・て・な・し」（合掌）は、日ごろ忘れかけてい

る「日本のこころ」を思い出させてくれました。

スポーツと旅行のコラボといえば、以前はスキーツアーが全盛でしたが、近年においては、老若男女がいつでもどこでも楽しめるウォーキングが人気を集めています。国においても生涯スポーツを奨励・推進しており、これからはいろいろなキーワード（切り口）を見い出し、観光・旅行の形態が「健康なこころと楽しさを求める産業」になっていくことが待たれているのではないかでしょうか。

私どもOATA連絡協議会会員は、安全安心のOATAクーポン発券を中心とする諸事業を本年も応援・協力させていただきます。

結びに、組合員皆様並びに連絡協議会会員皆様の一層の飛躍ご発展と御健勝を祈念申し上げ、年頭のご挨拶とさせていただきます。

あけましておめでとうございます

OATA連絡協議会

信用と保証のOATAクーポンを受け取りましょう

民事事件 会社法務 刑事事件 労働問題

取扱業務

相続 不動産 破産 その他

トラブルの予防はお早めに!
私たちにお気軽にご相談ください。

所長弁護士 磯川正明 パートナー弁護士 相内真一
パートナー弁護士 東重彦 パートナー弁護士 磯川剛志
パートナー弁護士 水口良一 パートナー弁護士 寺中良樹
弁護士 松本史郎 弁護士 村上智裕
弁護士 北村百合子 弁護士 天野雄介
弁護士 中村美絵 弁護士 水口哲也
弁護士 谷岡俊英 弁護士 小西宏

グローバル法律事務所
Global Law Office

T530-0041 大阪市北区西天満2-10-2 幸田ビル4階(受付3階)
TEL.06-6365-6154 FAX.06-6365-6153
<http://www.global-law.gr.jp/>

新規加入 大旅協コード No.430

Around The World

大阪府知事登録旅行業 第3-2672号

MT TOURS

代表者 高桑勝

757-0041 大阪府四條畷市鶴屋新町4-44
TEL.090-5881-1701 FAX.072-876-6455

業務 社内基幹システム提案・構築・製作、
パソコンインストラクター、企業内IT顧問、
ホームページ提案などITにかかる業務全般

S·IN System Innovation & Network 有限公司 **S·IN System Innovation & Network**

TEL.06-4964-2775
URL:<http://www.sin2003.com> Mail:kazhirai@sin2003.com

OATA組合員のみ、電話での相談は無料です。
連絡先 ☎090-7762-9180

楽しい旅

“安心”的旅をバックアップ
総合災害補償制度

お客様に充分な補償サービスをご提供下さい。

〈火災・自動車・各種損害保険〉取扱い
AIU損害保険(株)代理店

(協)大阪府旅行業協会専属
安心と安全のコンサルタント

OATA 保険事務所
所長 安西衣代

TEL : 06-6253-2511
FAX : 0120-112-378
フリーダイヤルサービス
E-mail oata@luck.ocn.ne.jp



敬称略・順不同 お申し込み時の記載例どおり電話・FAX番号は削除させていただいております。ご了承ください。

	山梨県 いさわ温泉 華やぎの章 慶山・甲斐路 代表取締役 千須和昌和 〒406-0031 山梨県笛吹市石和町市部822	石和温泉 石和常磐ホテル 代表取締役社長 笹本森雄 〒406-0024 山梨県笛吹市石和町川中島1607-14	天竜 下條温泉 浪漫の館 月下美人 代表取締役 児島博司 〒399-2101 長野県下伊那郡下條村睦沢4286-1
長野県大町市 大町温泉郷 緑翠亭 景水 代表取締役 形見勝 〒398-0001 長野県大町市平2884-13	三河湾国定公園 吉良海岸 渚のリゾート竜宮ホテル 代表取締役 木村研一 〒444-0513 愛知県西尾市吉良町宮崎前12	片山津温泉 加賀観光ホテル 代表取締役 山岸繁樹 〒922-0412 石川県加賀市片山津温泉ウ41	三方五湖 ホテル水月花 取締役総支配人 和田悟 〒919-1461 福井県三方上中郡若狭町海山51-13
京都府 宮津 天橋立 宮津ロイヤルホテル 支配人 村嶋将広 〒626-8510 京都府宮津市宇田井小字岩本58	大阪府東大阪 東大阪石切温泉 ホテルセイリュウ 代表取締役 土方啓詔 〒579-8012 大阪府東大阪市上石切町1-11-12	吉野山 世界遺産・泉源静の湯 さこや 代表取締役 大村陽 〒639-3115 奈良県吉野郡吉野町吉野山2620	和歌山 高野山 持明院 代表役員 竹内崇雄 〒648-0211 和歌山県伊都郡高野町高野山455
和歌山 有田 橋家 代表取締役 橋爪正芳 〒649-0434 和歌山县有田市宮原町新町17	南紀白浜温泉 梅樽温泉 ホテルシモア 代表取締役 中田力也 〒649-2211 和歌山县西牟婁郡白浜町1821	吉野熊野国立公園 南紀勝浦温泉 かつうら御苑 代表取締役 中照策 〒649-5334 和歌山县東牟婁郡那智勝浦町北浜海岸	勝浦温泉 ホテル浦島 代表取締役社長 岡本安弘 〒519-5713 和歌山县東牟婁郡那智勝浦町勝浦1165-2
洲本温泉 淡路インターナショナルホテル ザ・サンプラザ 代表取締役 横本文昭 〒656-0023 兵庫県洲本市小路谷1279-13	城崎 日和山海岸 ホテル金波楼 代表取締役社長 西松伸二 〒669-6192 兵庫県豊岡市瀬戸1090	城崎温泉 西村屋本館 西村屋ホテル招月庭 代表取締役社長 西村總一郎 〒669-6101 兵庫県城崎温泉	山陰 湯村温泉 佳泉郷 井づつや 代表取締役社長 丸上宗慈 〒669-6821 兵庫県美方郡新温泉町湯1535
山陰 湯村温泉 朝野家 代表取締役 朝野泰昌 〒669-6821 兵庫県美方郡新温泉町湯1269	湯郷温泉 季譜の里 代表取締役社長 佐々木慎太郎 〒707-0062 岡山県美作市湯郷180	鳥取県 三朝温泉 三朝館 代表取締役社長 名越信子 〒682-0122 鳥取県東伯郡三朝町山田174	鳥取県 三朝温泉 三朝薬師の湯 万翠楼 常務取締役 中崇 〒682-0122 鳥取県東伯郡三朝町山田5
皆生温泉 皆生グランドホテル天水・華水亭 代表取締役 伊坂明 〒683-0001 烏取県米子市皆生温泉4-18-45	島根県 玉造温泉 曲水の庭 ホテル玉泉 代表取締役 堀江吉 〒699-0201 島根県松江市玉湯町53	山口県 湯田温泉 ホテル ニュータナカ 代表取締役 田中康人 〒753-0056 山口県山口市湯田温泉2-6-24	山口県 長門湯本温泉 白木屋グランドホテル 代表取締役社長 白木清司 〒759-4103 山口県長門市深川湯本2245
大歩危 祖谷温泉郷 新祖谷温泉 ホテルかづら橋 代表取締役 谷口宏 〒778-0102 徳島県三好市西祖谷山村善徳33-1	こんびら温泉郷 ことひら温泉 琴参閣 代表取締役 中山芳彦 〒766-0001 香川県仲多度郡琴平町685-11	こんびら温泉郷 湯元こんびら温泉 華の湯 紅梅亭 琴平グランドホテル 桜の抄 代表取締役会長 近兼孝休 代表取締役社長 近兼弘幸 〒766-0001 香川県仲多度郡琴平町977-1	香川県 小豆島 リゾートホテルオリビアン小豆島 総支配人 島元亨 〒761-4142 香川県小豆郡土庄町屋形崎甲63-1
	南信州 長野 飯田 伊那谷道中 かぶちゃん村 支配人 岡庭登子 〒395-0243 長野県飯田市箱川386-1	奥浜名湖 竜ヶ岩洞 代表取締役 戸田達也 〒431-2221 静岡県浜松市北区引佐町田畠193	鳥羽水族館 代表取締役社長 伸野千里 〒517-8517 三重県鳥羽市鳥羽3-3-6

敬称略・順不同 お申し込み時の記載例どおり電話・FAX番号は割愛させていただいております。ご了承ください。

伊勢志摩 伊勢志摩みやげセンター 王将 代表取締役 酒匂 正敏 〒517-0042 三重県鳥羽市松尾町15-1	三重県龟山市関町 名阪関ドライブイン 代表取締役 脊古 彰生 〒519-1114 三重県龟山市関町萩原39	舞鶴 舞鶴港とれとれセンター 理事長 藤元達雄 〒624-0946 京都府舞鶴市下福井905	和歌山 和歌山マリナシティポルトヨーロッパ 総支配人 西村 昭宏 〒641-0014 和歌山县和歌山市毛見1527
和歌山 黒潮市場 代表取締役 田尻賀大 〒641-0014 和歌山县和歌山市毛見1527	兵庫県たつの 揖保乃糸資料館 そうめんの里 副館長 田中浩幸 〒679-4101 兵庫県たつの市神岡町奥村56	兵庫県姫路市 太陽公園 代表取締役 小林茂 〒671-2246 兵庫県姫路市打越1342-3	淡路島 北淡震災記念公園 総支配人 森脇正年 〒656-1736 兵庫県淡路市小倉177
兵庫県南あわじ市 淡路島牧場 代表理事組合長 鳥井俊廣 〒656-0443 兵庫県南あわじ市八木養宜上1	大根島 日本庭園由志園 代表取締役 門脇恵美子 〒690-1492 島根県松江市八束町波入1260-2	土成地区 土柱ランド新温泉 代表取締役 川人百合子 〒771-1705 德島県阿波市阿波町桜の岡165	株式会社 西島園芸団地 代表取締役 野村早苗 〒783-0023 高知県南国市甘枝600
株式会社 日本旅行 常務取締役兼執行役員 西日本営業本部長 菊池憲一 〒530-0001 大阪市北区梅田1-11-4 大阪駅前第4ビル24F	株式会社 JTB西日本 提携販売事業部 事業部長 籠島慎二 〒541-0056 大阪市中央区久太郎町2-1-25 JTBビル4F	韓国・アジアの総合ホールセラー 株式会社 アミューズ 代表取締役 北村修一 〒530-0001 大阪市北区梅田1-2-2-100号 大阪駅前第二ビル1F	アジア・オセアニア・中国 ランドオペレーター ジェイ・ティ・エイ・ジャパン株式会社 代表取締役社長 関守男 〒103-0012 東京都中央区日本橋堀留町1-3-17 日本橋三洋ビル8F
ベトナムのことならお任せください クリエステイブ・ジャパン株式会社 大阪営業所所長 具志堅修 〒530-0047 大阪市北区西天満4-12-11 プラザ梅新別館10F		大阪 キャブステーション大阪 安藤元量 〒545-0021 大阪市阿倍野区阪南町1-9-4	福島交通株式会社 大阪営業所 所長 大塚稔 〒550-0002 大阪市西区江戸堀1-1-11 大同生命ビル東館4F
志摩 英虞湾 賢島遊覧船組合 代表 竹内安平 〒517-0502 三重県志摩市阿児町賢島	アクロス観光バス株式会社 代表取締役 船岡史朗 〒578-0921 大阪府東大阪市水走1-18-36	北近畿 遊覧船かすみ丸有限会社 代表取締役 山口都子 〒669-6542 兵庫県美方郡香美町香住区日吉410	沖縄 沖縄県個人タクシー事業協同組合 代表理事 仲程力 〒901-0225 沖縄県豊見城市豊崎3-25
	KCグループ カワムラチェーン本部 代表取締役 会長兼社長 川村智一 〒532-0012 大阪市淀川区木東3-1-23 K-C新大阪ビル	株かつうら御苑グループ 常務取締役 中崇 〒532-0011 大阪市淀川区西中島7-1-3 チサンマンション第8 新大阪801号	大阪 安藤予約センター 安藤元量 〒545-0021 大阪市阿倍野区阪南町1-9-4
ナカムラリザーブセンター 代表 中村道夫 〒530-0041 大阪市北区天神橋1-19-16木田鹿ビル	オフィス・クキ 九鬼佐世 〒636-0941 奈良県生駒郡平群町鍵ヶ丘3-10-28	全優食チェーン なにわ会 平井敬士 〒558-0032 大阪市住吉区遠里小野1-3-25	DSリザーブ 所長 道阪光浩 〒558-0004 大阪市住吉区長居東3-13-31 アメニティ長居公園201
山陽山陰をネットで結ぶ 山陽山陰リザーブセンター 所長 石田守 〒541-0056 大阪市中央区久太郎町4-2-9新中央ビル	日本各地 ホテル&旅館 案内所 有限会社 山内フロント 代表取締役 今野忠司 社員一同 〒557-0001 大阪市西成区玉王1-10 天王寺パークヴィラ101	総合案内所 観光センター大阪 八木清貴 〒532-0011 大阪市淀川区西中島6-3-24-D402	



広島県1泊研修

平成 25 年 9 月 6 日(金)～7 日(土)に研修旅行「湯坂温泉『ホテル賀茂川荘』と呉海上自衛隊艦船めぐり」が参加者 18 名で実施され、参加の方々より次のような感想が寄せられました。



O A T A 総務委員会主催の研修旅行にたいへんお世話になり、ありがとうございました。お礼申し上げます。1 泊 2 日の湯坂温泉、呉・大和ミュージアム等の研修旅行は楽しい 2 日間の旅でした。

はじめての試みとして車内でのミーティングで参加者各自の経験したトラブル、アクシデントなどの発表がありました。私も添乗業務中のアクシデントを一件用意しましたが、ある方は本一冊になるほど話題があると言っていました。バスの中では偶然隣り合わせになった薦田光さんの 50 年の事業の起伏の話をいただき、たいへん有意義な貴重な体験を知り、今後の参考にしたいと思います。

18 名の参加の方々とはほとんど面識もありませんでしたが、2 日間の交流で皆さんと親しく交歓が持てたかと思ひます。(松下)



今まで何度も広島を訪れたことはあります、湯坂温泉は初めてでした。田舎の広大なお庭と絵画が素晴らしい、夕食のお料理も食べきれないほどでした。

竹原の町並の散策では、竹原を舞台としたアニメ「たまゆら」を見たくなりました。

呉のクルージングで見せてください



た護衛艦や潜水艦で日本の海は守られていると思いました。

バスの車内では、2 日間に渡り皆様の貴重な体験談を聞かせていただきて、自分だったらどうしたんだろうと考えさせられるところもありました。他の添乗のことを聞ける機会などほとんどありませんので本当に良かったです。この研修の企画、添乗して頂いた方々にお礼申し上げます。本当にありがとうございました。(田中)

第2支部持ち出し支部会(滋賀)

平成 25 年 8 月 7 日(木)～8 日(金)にて第 2 支部の持ち出し支部会を実施いたしました。昨年は宿泊を含む持ち出し支部会ができませんでしたので、今年は各支部員の皆様に出席しやすいよう、日帰りでも参加できる琵琶湖にて企画いたしました。出席は 16 社(内 3 社は日帰り)でした。

当日は朝から中型バスにて大阪を立ち、大津でミシガンクルーズに乗船、その後琵琶湖ホテルにてランチバイキングを楽しみました。会議場および宿泊場所はびわこ緑水亭にお世話になりました。

会議終了後、宴會場にて大いに懇親を高め、翌日はラフォーレ琵琶湖にて館内視察とプラネタリウムを観賞しました。



した。昼食は「近江西川」でいただき、O A T A のクーポン契約の交渉もしてまいりましたが残念ながら現在、色々い返事はもらえていません。引き続き今後も機会を見ながら交渉していくかと思っています。

最後になりましたが、8 月の暑い季節にもかかわらず参加していただいた支部員の皆様、そして関係諸機関の皆様および、現地における方々に深く感謝いたし御礼を申し上げます。

組合員動向

平成 25 年 12 月 10 日現在

■新規組合員

コード	組合員	代表者/所在地/TEL・FAX/登録番号	支部
430	MT TOURS	代表者/高桑 勝 〒575-0041 四条畷市鶴屋新町4-44 TEL.072-876-6455 FAX.072-876-6455 大阪府知事登録旅行業 第3-2672号	2

■組合員異動

コード	組合員名	項目	支部
212	南大阪光觀社	代表者変更 代表者/山崎 厚子 登録番号変更 大阪府知事登録旅行業 第3-2681号	5
311	株都トラベルサービス	業務範囲(登録種別)変更 大阪府知事登録旅行業 第3-1275号	1
371	株ジェットホリディ	所在地-支社-TEL-FAX番号変更 〒543-0054 大阪市天王寺区南河堀町8-13 天王寺MYO-205 TEL.06-6773-0311 FAX.06-6773-0400	3
415	株ドリームステージ	所在地変更 〒541-0048 大阪市中央区瓦町4-4-14 日百ニユーハーモニービル103 TEL-FAX変更なし	3
418	株新日本旅行	代表者変更 代表取締役/中橋 仁史	5

■組合員脱退

コード	組合員名	代表者	支部
194	大阪国際ツーリスト株(破産申立による)	柳原 規夫	2
314	株日旅ツアーズ	加藤 學	5
342	株関西ツーリスト(破産申立による)	寺岡 位忠	4
411	ZIPANG(株)	北田 良子	2
413	株A-Zトラベルサービス	辻 智	2

OATAクーポン新規協定契約先

平成 25 年 12 月 10 日現在

■宿泊券

北海道	札幌市	00254201	ホテル京阪札幌
東京都	浅草	02258601	ホテル京阪浅草
京都府	京都駅	06597001	ホテル京阪京都
京都府	比叡	06596901	ロテル・ド・比叡
大阪府	中央地区	06595901	ホテル京阪天満橋
大阪府	大阪城周辺	06594901	ホテル京阪京橋
大阪府	ユーバーサルシティ	06592101	ホテル京阪ユーバーサル・シティ
大阪府	ユーバーサルシティ	06593901	ホテル京阪ユーバーサル・タワー
鹿児島県	奄美大島	79102901	奄美山羊島ホテル

■観光券

三重県	熊野市	04875501	鬼ヶ城センター
京都府	舞鶴市	06809101	赤れんが博物館
京都府	舞鶴市	06809102	舞鶴引揚記念館
島根県	松江市	07859001	松江歴史館

第4支部持ち出し支部会(熊本)

平成 25 年 8 月 6 日(火)、新大阪を 8 時 55 分発のみずほ 605 号で出発し、わずか 3 時間 3 分で熊本駅に到着。中九州観光バスにて熊本城へ向かい、昨年の 400 年祭で改装・新增設された城内を見学。昼食は桜の馬場城彩苑にて、熊本名物馬刺しや生揚げ料理などを小鉢盛りにしたボリュームあるミニ会席を堪能。

人吉温泉「清流山水花・あゆの里」に 16 時到着。即支部会を開催し 19 時終了、入浴・宴会で楽しい一時となりました。楓の露天風呂付き和洋折衷の部屋は球磨磨川に臨みロケーション良好。宴会用浴衣・寝袋用が大・中・小用意され清潔感満点。料理もベジタブルスープに始まりウルカの前菜、鮎の



刺身、伊勢海老のスープ仕立て、肥後牛ステーキ、鮎の塩焼き、最後は鰻のひつまぶし等々、和風・洋風とりませての豪華版で、そろそろメタボが気になりだした中年諸氏は「全部食べて良いかなあ」と思案にくれるほど。夕食後は夜の町を散策? しました。

2 日目は 8 時 30 分に出発し、球磨川下りの急流コースで夏とはいえ水しぶきの洗濯でスリル満点、童心に返る一時を味わいました。

敬称略・順不同 お申し込み時の記載例どおり電話・FAX番号は割愛させていただいております。ご了承ください。

<p>業界団体 その他 </p>	<p>社団法人 全国旅行業協会 事務受託会社 観光庁長官登録旅行業 第 1585 号</p> <p>株式会社全旅 代表取締役社長 池田 孝昭</p> <p>本社 〒104-0061 東京都中央区銀座 1-15-4 銀座 1丁目ビル 6F 西日本支社 〒540-6022 大阪市中央区城見 1-2-27 クリスタルタワー 22F 九州支社 〒862-0976 熊本県中央区丸品 2-1-24 熊本九品ビル 6F</p>	<p>株式会社 ト ラ ベ ル ニ ュ ー ス 社</p> <p>代表取締役 奥坊 一広</p> <p>〒530-0047 大阪市北区西天満 5-10-17 西天満パークビル 6F</p>	
---------------------------------	---	--	--

役員会を開催 国内観光活性化 フォーラムに協力

9月25日㈬、O A T A会議室におきましてO A T A連絡協議会の役員会が開催され、役員20名が出席しました。川村会長の挨拶から始まり、その

日帰り研修

伊勢神宮式年遷宮へ53名が参加

11月27日(火)、62回目を数える
20年に一度の式年遷宮が執り行われ
た伊勢神宮へ日帰り研修を行いました。
1300年に渡って伝統を受け継ぎ
ながら続けられている大祭です。当日
はお天気にも恵まれ、難波・梅田から
バス2台で一路伊勢へ向かいました。

今回の参加者は昨年より少し減少いたしましたが、O A T A 組合員 16 社 19 名と O A T A 連絡協議会 31 社 32 名、事務局 2 名を合わせて計 53 名の

後中間報告として合田支部長からOA
T A納涼ビアパーティーの報告、藤田
会計部長から中間報告がありました。
続いて日帰り研修についての打ち合
せが行われました。

次に、今年2月11日に和歌山市で開催されるANTA主催の「国内観光活性化フォーラム」についてOATA連絡協議会として協力し、平成26年の事業として行うことが決定されました。



11月27日に実施した日帰り研修

ご参加をいただきました。

到着前に、バスの中で伊勢神宮のお参りの説明がありました。まず歩き方、外宮は左側通行、内宮では右側を歩く、次に手を清める、鳥居の通り方等、参拝の仕方を聞くうちに定刻通り外宮に到着いたしました。

外宮内宮とも普段より非常に多くの参拝客で賑わっておりました。式年遷宮の年に来られたことを参加者の皆様は喜んでおられました。



松阪の山小屋にて牛鍋の昼食

□ 編集後記

名刺広告では多くの方々にご協力いただき誠にありがとうございます。紙

面をお借りして厚く御礼を申し上げます。 (広報部: 谷口 昇)

(広報部: 谷口 昇)

■ 告 知 欄 ■

平成25年12月 現在

新潟	佐渡汽船株式会社	平成26年4月8日新潟～両津航路に、新造船カーフェリー「ときわ丸」が就航します。
富山	立山黒部アルペンルート	宇奈月国際ホテルは、富山の旬の味覚「日本海 プリしゃぶプラン」(～平成26年3月31日まで)にてお待ちいたしております。
石川	山代温泉 たちばな四季亭	平成26年2月15日に2部屋をキッチンダイニング露天風呂付和洋室として改装オープンします。
福井	あわら温泉 清風荘	貸し切り家族風呂を2カ所オープンいたします(45分2,500円(税込)、7:00～9:00、15:00～24:00)。
滋賀	ホテルレイクヴィラ・タラオカントリークラブ	ホテルレイクヴィラ・タラオカントリークラブのゴルフ宿泊パックで、OATAクーポンが使用できるようになりました。
和歌山	かつうら御苑	かつうら御苑「滝見乃湯」男女大浴場が平成25年7月に檜風呂として生まれ変わりました。
和歌山	中紀バス	ランド・オペレーター中紀バスわかやま旅企画会は、高野・熊野・紀伊路・紀の川に100コース取り揃えました。
兵庫	北淡震災記念公園	レストランさくらに新メニュー登場!「あわ地だご味わい御膳1,680円(税込)」。
広島	ホテルみや離宮	宮島初の貸切カラオケルーム新規オープンいたしました。ナイトラウンジ1施設、カラオケルーム2施設。
島根	玉造温泉 松乃湯	玄関・ロビー・コンベンションホール・大浴場等々を平成26年3月にリニューアルオープンします。
山口	白木屋グランドホテル	平成26年3月末日まで毎日JR新山口駅から長門湯本温泉まで直行無料バスが1日2便走ります。所要時間は約1時間です。
愛媛	四国開発フェリー株式会社	オレンジフェリーは平成26年1月6日～10日と13日、大阪南港13時30分発～愛媛東予港21時30分着の臨時便を運航します。

※ お断り：提供いただいた原稿を広報部で一部編集している場合がございます。

OATA 組合員

明けましておめでとうございます 2014年

2014年

掲載は各支部コード番号順です

第1支部	南日本キャリートラベル 代表取締役 古木 守	大東トラベル 代表者 西 村 清	㈱トライベントジャパン 代表取締役 鷺 田 武	JU観光(同) 代表社員 三 原 幸	大阪観光光 代表者 棚 井 保 次	南大阪観光社 代表者 山崎 厚子
北港ピースリスト 代表者 福島 嘉雄	㈱アカデミートラベル 代表取締役 舟 村 佳 子	アロス觀光バス株 代表取締役 舟 岸 史 朗	阪神觀光開発 代表取締役 井 阪 康 男	㈱ドリームステージ 代表取締役 津 田 飛 烏	北信太ーリースト 代表者 小笠 原 義久	大阪観光社 代表者 岡野 野和俊
日本トラベルサービス㈱ 代表取締役 岡 本 翁一郎	パナウル様 代表取締役 本 園 茂 德	大日本觀光 代表取締役 田 原 明	ニユートラベルサービス㈱ 代表取締役 真 岩 右 文	㈱エイティーアール ソーラーズ 代表取締役 加藤 紀 美 子	三井トトラベルサービス 代表者 三 井 正 介	りんくうトラベル 代表者 西 岡 忠 弘
株高橋旅行サービス 代表取締役 東 田 正	日昇観光 代表者 西 田 三 郎	㈱カングキトラベル 代表取締役 斎 脇 一 夫	㈱フラウインターショナル 代表取締役 金 沢 築 美	㈱ジャパンライトラベル 代表取締役 関 月 知 界	㈱旅えのく 代表取締役 橋 亮	㈱トライベーヴィング 代表取締役 朝 田 篤 篤
㈱平和観光 代表取締役 原 原 文 美	㈱いすゞ旅行 代表取締役 中 山 雅 博	㈱サンフレンチトラベル 代表取締役 比 留 岩 高 久	㈱ニユーワールドソーリスト 代表取締役 林 富 古	㈱トトラベルギャラリー 代表取締役 杉 谷 知 界	エクセルワールドツアーホー 代表取締役 中 藤 安 久	トヨコトラベル(株) 代表取締役 堀 内 宏 昭
㈱扶桑シーリースト 代表取締役 内 正 人	正 人 代 表 者 日 比 か ず 子	㈱商工觀光交通社 代表取締役 三 野 正 男	㈱センターノーリースト 代表取締役 濱 藤 み 子	㈱ワールドソーリスト 代表取締役 林 章	㈱かづらぎ観光社 代表取締役 川 岸 純	パイツーリスト 代表者 松 下 安 利
トトラベル北大阪 代表取締役 三 好 三 郎	コスモス観光社 代表取締役 三 野 正 男	北港観光(北支)ツアーズ北港 代表取締役 首 藤 俊 樹	㈱日本リノートセンター 代表取締役 江 端 妙 子	コスモロジカルサービス㈱ 代表取締役 田 原 昭	大阪大栄旅行 代表者 前 田 栄 次	㈱新日本旅行 代表取締役 中 橋 仁 史
朝日旅行サービス 代表者 田 笠 康 夫	東大阪觀光商事㈱ 代表取締役 田 珠 男	エ旅行社 代表者 墓 修 司	日本レジャービュー 代表取締役 上 田 明	㈱サンアイトラベル 代表取締役 司 博 二	和歌喜観光サービス 代表取締役 吉 村 実	ハビタット 代表者 田口 美 千 代
㈱都トラベルサービス 代表取締役 衣 川 賢 一	㈱西日本トラベルサービス 代表取締役 永 野 光 末	BHSトラベル 代表取締役 正 木 清 隆	国際トラベルオーサカ 代表者 墓 部 和 夫	㈱サントラベル 代表取締役 岩 波 博 二	平和旅行社 代表者 田口 美 千 代	㈱ドリードラスト 代表取締役 仁 橋 仁 史
㈱西日本旅行 代表取締役 中 西 一 博	㈱照南トラベルサービス 代表取締役 笠 舞 紀 伴	MT TOURS 代表者 高 桑 勝	㈱日本案内網ニチアントラベル 代表取締役 前 田 真 吾	㈱庄司商店 代表取締役 司 博 二	和歌喜観光 代表取締役 南 薮 雄	くまとり旅行センター 代表者 山 本 功
㈱スコムトラベルサービス 代表取締役 本 穴 三	㈱中央國際旅行 代表取締役 森 本 宏 一	第3支部	㈱メルヘン 代表取締役 湯 村 大 介	㈱庄司商店 代表取締役 吉 岡 紘 一	新関西トラベルサービス 代表取締役 堀 次 郎	㈱新日本旅行 代表取締役 中 橋 仁 史
三洋ビルメンテナント 代表取締役 清 水 康 市	㈱伏見ツーリスト 代表取締役 彦 山 形 正	㈱伏見ツーリスト 代表取締役 鷺 田 光	ワールドツアーサービス 代表者 鈴 木 隆 利	㈱ワイドトラベル 代表取締役 吉 岡 紘 一	㈱さくらトラベル 代表取締役 堀 次 郎	㈱新日本旅行 代表取締役 中 橋 仁 史
日本ツーリスト 代表者 筱 尾 茂 男	丸山觀光サービス 代表取締役 丸 山 律 子	㈱シエント観光 代表者 多 田 昭	フジツーリスト 代表者 藤 本 謙	㈱太陽旅行 代表取締役 福 田 経 三	㈱ナイスツーリスト 代表取締役 渡 田 尚	㈱リードトラスト 代表取締役 仁 橋 仁 史
CIC TOURS (後) 代表取締役 新 田 尚	㈲平和観光サービス 代表取締役 中 英 夫	㈱大阪國際旅行 代表取締役 德 廉 昌 株	大阪大阪ダイセンタ 代表取締役 大 幸 喜 美 子	㈱トライベント 代表取締役 朝 井 和 久	㈱トライベント 代表取締役 朝 井 和 久	くまとり旅行センター 代表者 山 本 功
朝スイートトラベル 代表取締役 須 哲 生	㈱日本國際旅行開発 代表取締役 阪 上 保 広	㈱アベノ観光 代表取締役 田 加 代 子	㈱ジエットホリディ 代表取締役 朝 井 和 久	㈱浪速觀光社 代表取締役 徳 廉 昌 株	トライベント 代表者 坂 口 郁 夫	㈱路路通旅行センター 代表取締役 富 田 泰 行
第2支部	第3支部	第4支部	第5支部	第6支部	第7支部	第8支部
田中観光センター 代表者 田 中 洋 子	中田観光センター 代表者 牧 岡 直 樹	中田観光センター 代表者 田 中 洋 子	中田観光センター 代表者 田 中 洋 子	中田観光センター 代表者 田 中 洋 子	中田観光センター 代表者 田 中 洋 子	中田観光センター 代表者 田 中 洋 子



韓国 LOHAS 江原道

韓国随一の観光レジャースポット

江原道は韓国の中でも最高に美しい自然環境を誇る観光休養レジャーの代表地です。

四季がはっきりしているため、春夏秋冬それぞれの魅力、ロマンがみなさまをお待ちしております。特に天惠の景観が大切に守られ、山や谷、川や湖、海とビーチが楽園のように広がっています。

また、直接体感することのできるスキーリゾート、お祭りの歓喜、韓流文化の発祥の地と、北と接するDMZ非武装地帯は平和と調和の象徴地域です。2018年平昌冬季オリンピック開催地として世界の注目を集める江原道へぜひお越しください。みなさまの人生の中で永遠に忘れられない喜びと思い出になるでしょう。



自然 南怡島

『冬のソナタ』のロケ地として知られる南怡島は四季折々の自然が美しい半月型の島です。

ソウルからちょっと足を延ばすだけで美しい自然が体感できる絶好のショートトリップスポットとして人気の場所。レストラン、ギャラリー、カフェが立ち並ぶ他、2人乗りや3人乗りの自転車もあり、家族やカップル友達など誰と訪れてでも楽しむ楽しい思い出を作ることができます。

★主な撮影作品:『冬のソナタ』『メリーハー外泊中』『1泊2日』など

伝統 韓国最高の伝統家屋

江陵船橋荘

両班貴族の末裔が今でも住んでいる朝鮮時代後期に建てられた邸宅。風流を感じる敷地内では当時の貴族さながら韓国の茶道などが体験でき、忙しい旅の間にゆったりとした時間が過ごせます。

韓流 森の中で出会う小さなヨーロッパ

ジェイドガーデン

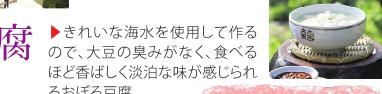


グルメ 草堂純豆腐

自然に流れる谷や地形をそのまま生かして、花や木、建築様式や建物の配置などがヨーロッパ風に統一されています。約3000種の植物を保有しており、240のテーマガーデンで構成されています。

★主な撮影作品:『きみはペット』『ラブリーン』

『その冬風が吹く』『フレハウス2』など



きれいな海水を使用して作る

ので、大豆のぬみがなく、食べるほど香ばしく淡泊な味が感じられるおぼろ豆腐。



平昌アルペンシアリゾート

2018年冬季オリンピックの開催地に決定した平昌。そのメイン会場となるのが、アルペンシアリゾート。

スキー場をはじめ、ゴルフ場、ウォーターパークなど一年を通して楽しめる最高級リゾート。インターベンチナルホテルやホリディインリゾートなど一級ホテル施設も充実。

3日間コース 2014年2月23日~25日(2泊3日)

モニタ一代金 お1人様 47,000円

シングルコース=2泊の場合15,000円UP、空港税など約1,000円は別途

		モニターサーツアースケジュール	食事
1日目 2/23日	着後 夜	関西空港発 → 春川着 春川観光(南怡島、ジェイドガーデン見学) タッカルビをどうぞ 春川世宗ホテル(泊)	夜
2日目 2/24日	昼 夜	春川観光(孔之川、春川明洞) フルゴギ定食をどうぞ ソウルへ、着後、南大門市場、明洞など見学 海鮮寄せ鍋をどうぞ コリアナホテル(泊)	朝 昼 夕
3日目 2/25火	午後	出発までフリー観光 ソウル発 → 関西空港着	朝

韓飛旅行社提供(OATA契約ランドオペレーター) OATA限定モニターツアー

“韓流”レジャーの総本山

江原道 3・4日間

参加申し込み先

(株)韓飛旅行社 西日本支社
〒541-0053 大阪市中央区本町3丁目1-9 KALビル5F
TEL.06-6271-9330
E-mail sps44b79@vanilla.ocn.ne.jp

4日間コース 2014年2月17日~20日(3泊4日)

モニタ一代金 お1人様 68,000円

シングルコース=3泊の場合22,000円UP、空港税など約11,000円は別途

		モニターサーツアースケジュール	食事
1日目 2/17日	着後 夜	関西空港発 → 春川着 春川観光(南怡島、ジェイドガーデン、春川明洞散策) タッカルビをどうぞ 春川世宗ホテル(泊)	夜
2日目 2/18火	昼 夜	五台山周辺観光(月精寺、アルペンシアリゾート見学) クリスマスチヂミをどうぞ 黄土焼き&スープをどうぞ フェニックスパーク(泊)	朝 昼 夕
3日目 2/19水	昼 夜	江陵周辺観光(船橋荘、海列車体験乗車) 純豆腐チゲをどうぞ、食後ソウルへ カリビ2人前をどうぞ ホリディイン城北ソウル(泊)	朝 昼 夕
4日目 2/20木	午後	出発までフリー観光 ソウル発 → 関西空港着	朝

江原道観光のお問い合わせは

江原道観光事務所Facebook <https://www.facebook.com/gangwon.jp>

江原道Home Page <http://jp.gangwon.to/>

E-mail gangwon@star.odn.ne.jp

